

επιδεικνύει ανεξέλεγκτα ανακλαστικά», *ΕΛΕΥΘΕΡΟΤΥΠΙΑ*, 2-9-07, σελ. 4.

columnist → **αρθρογράφος**

column: στήλη

«Ένας επιφανής έλληνας columnist αναφερόμενος πριν από λίγα χρόνια στην περιβόητη αλληλοϋποστήριξη που αναπτύσσουν οι δημοσιογράφοι έγραφε...», *ΕΛΕΥΘΕΡΟΤΥΠΙΑ*, 20-2-98, σελ. 39.

copyleft → **ελεύθερο δικαιωμάτων**

copy: αντίγραφο & *left*: ελευθερωμένο, το αντίθετο του 'copyright'

«Προς αποφυγή όμως οικειοποίησης της δουλειάς άλλου με σκοπό το χρηματικό κέρδος, επινόησε την έννοια του copyleft (σε αντιδιαστολή με το copyright), το οποίο ανάγκαζε όποιον προχωρούσε σε χρήση και βελτίωση ελεύθερου λογισμικού να υποχρεώνεται και αυτός με τη σειρά του να το διανέμει δωρεάν στο κοινό», *ΤΟ ΒΗΜΑ (BHMARAM)*, 22-12-99, σελ. 35 /Δ5.

demo → **επίδειξη**

demo < *demonstration*: επίδειξη

«Δείτε το πλήρες demo στη διεύθυνση www.ericson... και κερδίστε πολλά δώρα...», *Η ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ*, 17-10-99.

diversion airport → **αεροδρόμιο εκτροπής (προορισμού)**

diversion: παράκαμψη, απόκλιση & *airport*: αεροδρόμιο

«...επέλεξαν το αεροδρόμιο “Ελευθέριος Βενιζέλος” ως ένα από τα λεγόμενα “diversion airports”, δηλαδή τα αεροδρόμια παγκοσμίως που μπορούν να εξυπηρετήσουν το αεροσκάφος σε

περίπτωση αλλαγής προσορισμού εν πτήσει», *ΤΟ ΒΗΜΑ*, 18-10-07, σελ. Α20.

discount store → **κατάστημα εκπτώσεων**

discount: έκπτωση & *store*: κατάστημα

«Στα πιο μακροπρόθεσμα σχέδια της... εντάσσεται και η δημιουργία αλυσίδας καταστημάτων τύπου discount store», *ΤΟ ΒΗΜΑ*, 6-5-00.

«...προέβλεψε εγκαίρως τη δημιουργία αγοράς discount stores και επέλεξε να δραστηριοποιηθεί σε αυτήν», *ΤΟ ΒΗΜΑ*, 5-10-97, σελ. Δ12,12.

downtown → **κέντρο (πόλης)**

down: κάτω & *town*: πόλη

«Η άφιξη πάντως στην downtown, δίνει μια κάποια μυρωδιά από Κίνα. Με τα μικρομάγαζα, το παζάρι, τις φτωχές συνοικίες, τα παλιά αυτοκίνητα, μερικά ποδήλατα κ.λπ.», *ΤΑ ΝΕΑ (autoNEA)*, 26-9-07, σελ. 13.

edutainment → **εκπαιδευτική ψυχαγωγία**

education: εκπαίδευση & *entertainment*: ψυχαγωγία

«Ένα αίσθημα που συνδυάζεται στην ανάπτυξη δεξιοτήτων και στο γνωστικό και το συναισθηματικό επίπεδο –για να μην ξεχνάμε ποτέ την παιδαγωγική προσέγγιση του Bloom– και αποτυπώνεται στον όρο “edutainment” (σύνθεση των λέξεων *education* *entertainment*)», *ΤΑ ΝΕΑ*, 22/23-9-07, σελ. 30.

environmental group → **περιβαλλοντική οργάνωση**

environmental: περιβαλλοντικός & *group*: ομάδα

«Κάτι τέτοιο παρατηρείται και σε άλλες ευρωπαϊκές χώρες